



ORIENTAMENTO DEGLI ALUNNI NAI

**GUIDA ALL'USO DELLA PIATTAFORMA
SISTIM**



GUIDA ALL'USO DELLA PIATTAFORMA SISTIM - ACCESSO

L'accesso alla piattaforma Sistim avviene dalla pagina:

<https://www.educazioneadulti.brescia.it>

cliccando sulla voce in alto a sinistra (punto 5)

ISCRIZIONE MINORI STRANIERI RICONGIUNTI

The screenshot shows the homepage of the CPIA Brescia website. The main navigation bar includes links for Home, Legislaione, Incontri, Aggiornamento, and Login. On the left sidebar, there is a list of links, including '5) Iscrizione minori stranieri ricongiunti', which is highlighted with a large red arrow pointing to it. The central content area features a map of Italy with red dots indicating locations, and a box for 'L'Italiano IN FAMIGLIA' (CORSO DI ITALIANO PER STRANIERI). The right sidebar contains sections for 'TEST DI CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA', 'Insegnare agli adulti - aspetti metodologici didattici' (with a presentation by Patrizia Capoferoni from Brescia, 16 febbraio 2016), and 'NORMATIVA COSTITUZIONE E FUNZIONAMENTO DEI CPIA' (with a presentation by Mario Falanga from Istituzioni di Diritto Pubblico Libera Università di).



GUIDA ALL'USO DELLA PIATTAFORMA SISTIM

Inserire le credenziali della scuola per procedere:
codice meccanografico e password

www.educazioneadulti.brescia.it/minoristranieri/home.htm

UST Ufficio Scolastico Territoriale di Brescia
Ufficio Scolastico Regionale Lombardia

centri territoriali per l'Intercultura

ACQUISIZIONE DATI ALUNNI STRANIERI ISCRITTI NELLE SCUOLE BRES

PAGINA DI ACCESSO

CODICE MECCANOGRAMICO DELLA SCUOLA

PASSWORD

Riservato [Amministratore](#)

termina

credits: [Antonello Sabatti](#)



GUIDA ALL'USO DELLA PIATTAFORMA SISTIM

Nella pagina che si presenta poco dopo, si può procedere ad un nuovo inserimento selezionando la tipologia di residenza (Brescia o provincia) e dopo aver cliccato su **“conferma”** è possibile stampare il certificato di iscrizione per il periodo di **ORIENTAMENTO**

USP Ufficio Sostegni Provinciali di Brescia Ufficio sostegni per la Lombardia

centri territoriali per l'Intercultura spazi per il coordinamento, la documentazione e la diffusione di buone pratiche interculturali

ACQUISIZIONE DATI ALUNNI STRANIERI ISCRITTI NELLE SCUOLE BRESCIANE

Modulo di visualizzazione elenco iscritti

N.B. Gli alunni contrassegnati alla voce **fonte** con le sigle **pr** e **usb** sono stati iscritti direttamente dagli uffici della Prefettura o dell'USP. Cliccare su "Iscrivti" per accedere alla possibilità di modificare i dati dell'alunno e assegnarlo ad una classe. Per chiarimenti sul loro trattamento vedere la [Guida in linea](#)

ISTITUTO DI INSEGNAMENTO BRESCIA

Cognome	Nome	Natella	Nazione	data di nascita data domanda	Serie	Mod	trasf. Canc	Stampa
PINCO	PALLINO	FANTASY	INDONESIA	N 05/11/1997 D 05/10/2017		Mod	trasf. Canc	Stampa
PROVATI	PROVINIT	FANTASY	BAHAMAS - ISOLE	N 01/01/1994 D 11/12/2009		Mod	trasf. Canc	Stampa
QWERTY	ASDFG	DFGHJ	AZERBAIJAN	N 01/01/1999 D 11/12/2009		Mod	trasf. Canc	Stampa

Per una nuova iscrizione

1) selezionare la residenza dell'alunno da inserire

alunno residente o abitante in provincia o in altra provincia
 alunno residente o abitante in Brescia

2) cliccare sul pulsante [nuovo inserimento]

[nuovo inserimento](#)

[esporta dati alunni in tabella excel](#)

[termina le operazioni](#)

[crea/accetta Salvo](#)



GUIDA ALL'USO DELLA PIATTAFORMA SISTIM

Procedura per il trasferimento degli alunni NAI al termine del periodo di ORIENTAMENTO

L'operazione di trasferimento alla scuola secondaria di II grado può essere completata seguendo i passaggi di seguito illustrati.

Dopo essersi collegati alla pagina

<https://www.educazioneadulti.brescia.it/>

ed aver inserito le proprie credenziali, compare la consueta maschera degli alunni in gestione all'IC.

Nella pagina di visualizzazione elenco è presente la scritta "**trasf.**" in corrispondenza dell'alunno inserito dall'IC di competenza



GUIDA ALL'USO DELLA PIATTAFORMA SISTIM

USP Ufficio Scolastico Provinciale di Brescia
Ufficio scolastico per la Lombardia

centri territoriali per l'Intercultura

ACQUISIZIONE DATI ALUNNI STRANIERI ISCRITTI NELLE SCUOLE BRESCIANE

Modulo di visualizzazione elenco iscritti

N.B. Gli alunni contrassegnati alla voce **fonte** con le sigle **pr** e **usb** sono stati iscritti direttamente dagli uffici della Prefettura o dell'USP. Cliccare su "Iscriviti" per accedere alla possibilità di modificare i dati dell'alunno e assegnarlo ad una classe. Per chiarimenti sul loro trattamento vedere la [Guida in linea](#)

ISTITUTO DI ISTRUZIONE
BRESCIA

Cognome	Nome	Nato/a	Nazione	data di nascita data domanda	fonte	trasf. Canc.	trasf. Stampa
PINCO	PALLINO	FANTASY	INDONESIA	N-05/11/1997 D-05/10/2017	Mod	trasf. Canc.	trasf. Stampa
PROVA1	PROVINO1	FANTASY	BAHAMAS - ISOLE	N-01/01/1994 D-11/12/2009	Mod	trasf. Canc.	trasf. Stampa
QWERTY	ASDFG	DFGHJ	AZERBAIJAN	N-01/01/1999 D-11/12/2009	Mod	Canc	Stampa

Per una nuova iscrizione

1) selezionare la residenza dell'alunno da inserire

alunno residente o abitante in provincia o in altra provincia
 alunno residente o abitante in Brescia

2) cliccare sul pulsante [nuovo inserimento]

[nuovo inserimento](#)

[esporta dati alunni in tabella excel](#)

[termina le operazioni](#)

credito: [Agenzia Sistim](#)



Cliccando su "**trasf.**" si arriva alla schermata successiva ...



GUIDA ALL'USO DELLA PIATTAFORMA SISTIM

Si procede quindi selezionando dal menù a tendina l'Istituto di II grado a cui trasferire l'alunno.

Una volta selezionato, cliccare su **"trasferisci"**

Compare la scritta **"II TRASFERIMENTO è andato a buon fine"**

Inoltre alla domanda **"Si desidera inviare una mail all'istituto?"** cliccando su **"Sì, confermo"**

si crea in automatico un modulo di spedizione/informazione tramite e-mail, per l'Istituto di II grado selezionato, contenente i dati dell'alunno.



GUIDA ALL'USO DELLA PIATTAFORMA SISTIM

USP Ufficio Scolastico Provinciale di Brescia
Ufficio scolastico per la Lombardia

centri territoriali per l'Intercultura
spazio per il coordinamento, la documentazione e la diffusione di buone pratiche interculturali

ACQUISIZIONE DATI ALUNNI STRANIERI ISCRITTI NELLE SCUOLE BRESCIANE

Modulo di modifica dati per iscrizione alunno ad Istituto Superiore

I.I.S PROVA - BRESCIA nuovo

Codice Meccanografico Nuovo Istituto: BRESCIA - I.T.C. ABBA BALLINI/Sup. ▾

Cognome PINCO
Nome: PALLINO
Luogo di nascita:
Nazione CAMERUN
Data di nascita: 05/09/2009

Trasferisci

(gg/mm/aaaa)
Annulla trasferimento



GUIDA ALL'USO DELLA PIATTAFORMA SISTIM

Dopo aver cliccato sul pulsante **“Invia”** la comparsa della scritta **“e-mail spedita correttamente”** certifica il completamento dell'operazione.

L'andata a buon fine dell'operazione è confermata anche dalla cancellazione dell'alunno dall'elenco dell'IC che ha effettuato l'inserimento.

L'Istituto di II grado troverà i dati completi del nuovo alunno già inseriti nel proprio elenco, visibili accedendo come indicato nella pagina 2 della Guida

GUIDA ALL'USO DELL'APPLICATIVO SISTIM - ACCESSO



GUIDA ALL'USO DELLA PIATTAFORMA SISTIM

ACQUISIZIONE DATI ALUNNI STRANIERI ISCRITTI NELLE SCUOLE BRESCIANE

Modulo di spedizione dati alunno trasferito

Mittente **CONTROLLARE** ed eventualmente **MODIFICARE** l'indirizzo e-mail del proprio istituto

Destinatario

Oggetto

Messaggio

Testo finale del messaggio

I.I.S PROVA BRESCIA

Si notifica che l'alunno PINCO PALLINO nato a in CAMERUN il 05/09/2009

residente a BRESCIA in VIA 20 SETTEMBRE 40 iscritto per la fase di ORIENTAMENTO presso codesto istituto

ha chiesto l'ISCRIZIONE al vostro istituto.

I dati sono DIRETTAMENTE disponibili nell'archivio 'Alunni Stranieri' all'indirizzo web

<https://www.educazioneadulti.brescia.it/> al link:

'5)Iscrizione minori stranieri ricongiunti'

accedendo con il vostro codice meccanografico e password assegnata dall'UST.

